



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 20 DEL 18 MARZO 2015

PRESIDENZA DELLA PRESIDENTE CHIARA AVANZO
VICE PRESIDENTE FLORIAN MUSSNER
VICE PRESIDENTE THOMAS WIDMANN

SEGRETARI QUESTORI I CONSIGLIERI BEZZI, DE GODENZ E STIRNER

LEGISLATURA XV[^]

ARGOMENTI TRATTATI

PROPOSTA DI DELIBERA N. 13: Rigetto della domanda di istituzione del nuovo Comune di “Altanaunia” mediante fusione dei comuni di Cavareno, Malosco, Romeno, Ronzone e Sarnonico, in relazione all’esito non complessivamente favorevole del referendum consultivo svoltosi il 14 dicembre 2014 negli stessi comuni (articolo 32 della legge regionale 7 novembre 1950, n. 16 e successive modificazioni) – presentata su richiesta della Giunta regionale;
(approvata);

PROPOSTA DI DELIBERA N. 14: Rigetto della domanda di istituzione del nuovo Comune di “Borgo Chiese” mediante fusione dei comuni di Brione, Castel Condino, Cimego e Condino, in relazione all’esito non complessivamente favorevole del referendum consultivo svoltosi il 14 dicembre 2014 negli stessi comuni (articolo 32 della legge regionale 7 novembre 1950, n. 16 e successive modificazioni) – presentata su richiesta della Giunta regionale
(approvata);

PROPOSTA DI DELIBERA N. 15: espressione del parere richiesto, ai sensi del secondo comma dell’articolo 132 della Costituzione, per la presentazione di un disegno di legge costituzionale da parte del Ministro dell’Interno, per il distacco del comune di Voltago Agordino dalla Regione Veneto e sua aggregazione alla Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, in seguito all’accoglimento della relativa proposta sottoposta a referendum
(approvata);

IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:

DISEGNO DI LEGGE N. 19: Modificazioni della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 “Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano” *(presentato dai Consiglieri regionali Maestri, Ferrari, Borgonovo Re, Manica, Civico e Zeni);*

DISEGNO DI LEGGE N. 20: Modifiche agli articoli 7 e 11 della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 “Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano” e successive modificazioni *(presentato dalle Consigliere regionali Bottamedi e Avanzo)*
(approvato);

MOZIONE N. 15, presentata dai Consiglieri regionali Fugatti, Civettini e Bezzi, per impegnare la Giunta regionale, che partecipa al capitale della Società Autostrada del Brennero S.p.A. ai sensi della legge regionale 20 novembre 1958, n. 25, a prevedere il divieto per gli autisti di camion di effettuare il riposo settimanale di cui all’articolo 4 del Regolamento CE 561/2006 a bordo del mezzo, nelle aree di sosta lungo l’Autostrada del Brennero nel territorio della nostra Regione, al fine di scongiurare e diminuire la concorrenza sleale dei Paesi dell’Est, in accordo con i Vertici dell’Autostrada e delle Forze dell’ordine –
continuazione
(rinviata la trattazione);

PROPOSTA DI DELIBERA N. 6, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 31 "Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige in materia di tutela della minoranza linguistica ladina della provincia di Bolzano" - *d'iniziativa parlamentare su proposta dei senatori Zeller e Berger* (rinvia la trattazione);

PROPOSTA DI DELIBERA N. 7, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 32 "Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'attribuzione dell'autonomia integrale alle province autonome di Trento e di Bolzano" - *d'iniziativa parlamentare su proposta dei senatori Zeller e Berger* (rinvia la trattazione);

PROPOSTA DI DELIBERA N. 8, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 42 "Modifiche agli statuti delle regioni ad autonomia speciale, concernenti la procedura per la modificazione degli statuti medesimi" - *d'iniziativa parlamentare su proposta dei senatori Zeller e Berger* (rinvia la trattazione).

Il giorno 18 marzo 2015, alle ore 10.00, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1115/2015/Cons.reg.

Presiede la Presidente Avanzo, assistita dai segretari questori Bezzi, De Godenz e Stirner.

La Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Artioli (pomeriggio), Atz Tammerle, Bizzo, Ferrari, Leitner Martha Stocker (pomeriggio) e Theiner.

Durante il corso della seduta è sopraggiunto il consigliere Achammer.

Sono inoltre assenti i consiglieri Olivi (pomeriggio) e Rossi (pomeriggio).

Il Segretario questore De Godenz dà lettura del processo verbale della seduta n. 19 del 10 marzo 2015, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'articolo 41 del Regolamento.

La Presidente comunica:

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

n. 97, presentata in data 11 marzo 2015 dai Consiglieri regionali Foppa, Dello Sbarba e Heiss, per sapere in base a quali criteri la Giunta regionale ha selezionato i signori Laura Costa, Rainer Steger e Alessandro Tonina per l'incarico di Consigliere di amministrazione di PensPlan S.p.A. e per chiedere l'elenco e i curricula di tutti coloro che si sono candidati per tale carica, nonché la graduatoria della selezione, stante che la I Commissione legislativa è chiamata a esaminare le proposte e a esprimere il proprio parere sulle designazioni, ai sensi della legge regionale del 1980, n. 4;

n. 98, presentata in data 12 marzo 2015 dal Consigliere regionale Borga, per sapere quali sono le iniziative che la Giunta regionale intende assumere, a tutela della legalità, in relazione al provvedimento adottato dal Commissario del Comune di Breguzzo, e non dal Consiglio comunale del Comune medesimo, per l'indizione del referendum per procedere alla fusione dei Comuni di Lardaro, Breguzzo, Roncone e Bondo.

La Presidente pone in trattazione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

PROPOSTA DI DELIBERA N. 13: Rigetto della domanda di istituzione del nuovo Comune di "Altanaunia" mediante fusione dei comuni di Cavareno, Malosco, Romeno, Ronzone e Sarnonico, in relazione all'esito non complessivamente favorevole del referendum consultivo svoltosi il 14 dicembre 2014 negli stessi comuni (articolo 32 della legge regionale 7 novembre 1950, n. 16 e successive modificazioni) – presentata su richiesta della Giunta regionale,

e dà lettura della Proposta di delibera.

L'assessore Noggler illustra il provvedimento.

Dichiarata aperta la discussione, la Presidente concede la parola ai consiglieri Kaswalder, Borga e Bezzi.

Replica l'assessore Noggler.

Non essendovi dichiarazioni di voto, la Presidente pone in votazione la Proposta di delibera n. 13, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Si passa alla trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

PROPOSTA DI DELIBERA N. 14: Rigetto della domanda di istituzione del nuovo Comune di "Borgo Chiese" mediante fusione dei comuni di Brione, Castel Condino, Cimego e Condino, in relazione all'esito non complessivamente favorevole del referendum consultivo svoltosi il 14 dicembre 2014 negli stessi comuni (articolo 32 della legge regionale 7 novembre 1950, n. 16 e successive modificazioni) – presentata su richiesta della Giunta regionale.

La Presidente legge il testo della Proposta di delibera e l'assessore Noggler la illustra.

Non essendovi interventi, la Presidente Avanzo pone in votazione la Proposta di delibera, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

La Presidente pone in trattazione il terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

PROPOSTA DI DELIBERA N. 15: espressione del parere richiesto, ai sensi del secondo comma dell'articolo 132 della Costituzione, per la presentazione di un disegno di legge costituzionale da parte del Ministro dell'Interno, per il distacco del comune di Voltago Agordino dalla Regione Veneto e sua aggregazione alla Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, in seguito all'accoglimento della relativa proposta sottoposta a referendum

e dà lettura della Proposta di delibera.

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa.

Dichiarata aperta la discussione, la Presidente concede la parola al consigliere Urzi.

Assume la Presidenza il vice Presidente Mussner, che concede la parola ai consiglieri Fugatti, Degasperi, Baratter, Pöder, al Presidente della Regione Rossi e al consigliere Zimmerhofer.

Riassume la Presidenza la Presidente Avanzo.

Non essendovi ulteriori interventi, la Presidente pone in votazione la Proposta di delibera n. 15, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Si passa all'esame del quarto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 4

IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:

DISEGNO DI LEGGE N. 19: Modificazioni della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 "Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano" (*presentato dai Consiglieri regionali Maestri, Ferrari, Borgonovo Re, Manica, Civico e Zeni*);

DISEGNO DI LEGGE N. 20: Modifiche agli articoli 7 e 11 della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 "Ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano" e successive modificazioni (*presentato dalle Consigliere regionali Bottamedi e Avanzo*).

Le consigliere Maestri e Bottamedi riassumono ed illustrano le relazioni dei disegni di legge di cui sono rispettivamente le prime firmatarie.

Il consigliere Renzler dà lettura della relazione della II Commissione.

Dichiarata aperta la discussione generale, la Presidente concede la parola alle consigliere Bottamedi, Foppa e Maestri e ai consiglieri Pöder, Civettini e Borga.

Alle ore 13.01 la Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.03.

Effettuato l'appello dei presenti, la Presidente Avanzo annuncia una sospensione dei lavori per poter effettuare una riunione del Collegio dei Capigruppo in merito al prosieguo dei lavori.

Sono le ore 15.08.

La seduta riprende alle ore 16.03.

La Presidente Avanzo comunica le decisioni assunte dal Collegio dei Capigruppo e il ritiro da parte del consigliere Degasperis di tutti i suoi emendamenti.

Riprendendo la trattazione del quarto punto iscritto all'ordine del giorno, in sede di discussione generale, la Presidente concede la parola al consigliere Blaas.

Assume la Presidenza il vice Presidente Widmann, che in sede di replica concede la parola alle consigliere Bottamedi e Maestri, che dichiara di ritirare gli emendamenti prot. n. 465/1 e n. 465/2 di cui è prima firmataria.

Non essendovi ulteriori interventi, il vice Presidente pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 1, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento introduttivo dell'articolo 1 bis, prot. n. 4105/1 di cui risulta primo firmatario il vice Presidente della Regione Kompatscher.

Nessuno intervenendo, posto in votazione, l'emendamento prot. n. 4105/1 risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 2 e dell'emendamento sostitutivo dello stesso articolo, prot. n. 4105/2 di cui è primo firmatario il vice Presidente della Regione Kompatscher.

Nessuno intervenendo, posto in votazione, l'emendamento prot. n. 4105/2, sostitutivo dell'articolo 2, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento introduttivo dell'articolo 2 bis, prot. n. 1189 presentato dai consiglieri Degaspero e altri.

Riassume la Presidenza la Presidente Avanzo, che comunica una correzione al testo tedesco dell'emendamento.

Non essendovi interventi, l'emendamento introduttivo dell'articolo 2 bis, prot. n. 1189, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 3, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

La Presidente in sede di dichiarazioni di voto concede la parola ai consiglieri Borga, Degaspero, Civettini, che annuncia di non partecipare al voto, e Bottamedi.

Posto in votazione finale, il testo unificato dei disegni di legge n. 19 e n. 20 viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Si riprende l'esame del quinto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 5

MOZIONE N. 15, presentata dai Consiglieri regionali Fugatti, Civettini e Bezzi, per impegnare la Giunta regionale, che partecipa al capitale della Società Autostrada del Brennero S.p.A. ai sensi della legge regionale 20 novembre 1958, n. 25, a prevedere il divieto per gli

autisti di camion di effettuare il riposo settimanale di cui all'articolo 4 del Regolamento CE 561/2006 a bordo del mezzo, nelle aree di sosta lungo l'Autostrada del Brennero nel territorio della nostra Regione, al fine di scongiurare e diminuire la concorrenza sleale dei Paesi dell'Est, in accordo con i Vertici dell'Autostrada e delle Forze dell'ordine – continuazione.

Sull'argomento prendono la parola il vice Presidente della Regione Kompatscher, che chiede un ulteriore rinvio della trattazione della Mozione, e il consigliere Fugatti, che condivide la richiesta di rinvio.

Sull'ordine dei lavori interviene il vice Presidente della Regione Kompatscher.

La Presidente sospende quindi la trattazione della Mozione n. 15 e pone in discussione il sesto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 6

PROPOSTA DI DELIBERA N. 6, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 31 "Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige in materia di tutela della minoranza linguistica ladina della provincia di Bolzano" - *d'iniziativa parlamentare su proposta dei senatori Zeller e Berger*

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa.

Durante la lettura della relazione il vice Presidente Widmann ha assunto brevemente la Presidenza.

La Presidente Avanzo legge la proposta di delibera.

Dichiarata aperta la discussione, la Presidente concede la parola ai consiglieri Steger, che chiede il rinvio della trattazione della proposta di delibera, e Borga.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Borga, al quale risponde la Presidente.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Borga, Steger, Fugatti e Bezzi, che chiede una sospensione della seduta per effettuare una riunione del Collegio dei Capigruppo.

Risponde la Presidente che, accogliendo la richiesta del consigliere Bezzi, sospende la seduta e convoca il Collegio dei Capigruppo.

Sono le ore 17.16.

La seduta riprende alle ore 17.49.

La Presidente Avanzo, sull'ordine dei lavori concede la parola ai consiglieri Knoll e Kaswalder.

Risponde la Presidente, che riferisce che nel Collegio dei Capigruppo la richiesta di sospensione della trattazione del punto n. 6 è stata estesa anche ai punti n. 7 e n. 8 dell'ordine del giorno.

La Presidente pone quindi in votazione la sospensione della trattazione dei punti n. 6, n. 7 e n. 8 dell'ordine del giorno, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Borga.

Alle ore 17.54 la Presidente Avanzo dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

LA PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so